
Reklama,
která utře každého.
With us you will
be home and dry.

Bavlna / Cotton



Zpracování bavlny / Cotton processing 2
Výroba froté / Terry Production 3
Označování výrobků / Branding 4

Froté / Terry



Ručníky a osušky / Towels and Bathtowels 6
Označování výrobků / Branding 8
Vetkávání / Inweaving 10
Postřižené froté / Velur 11
Tisk / Print 12
Hotelové výrobky / Hotel Products 13
Župany / Bathrobes 14
Další výrobky z froté / Other Terry Products 17
Výroba na zakázku / Terry to order 19

Dárkové balení / Gift packaging



Sáčky / Transparent Bag 21
Průhledné PVC / Transparent PVC 21
Mašle a pásky / Ribbons and Tapes 23
Krabičky / Boxes 24
Jména a znamení / Names and Zodiac 25
Lisování / Pressing 26

Příklady použití / Examples



Hotel / Hotel 28
Zdraví / Health 29
Pro děti / For Baby 30
Nové pojmy / New Terms 31

Bavlna

Bavlna patří mezi nejdůležitější a nejstarší textilní suroviny. Číňané znali bavlník již 2500 let př. n. l. Zemí, z níž se bavlník rozšířil do světa, je však pravděpodobně Indie. Nejkvalitnější bavlnu dává bavlník keřovitý, který se pěstuje jako jednoletý někdy jako dvouletý keř. Tento keř dosahuje výšky 1,5 - 3 m.

Cotton

Cotton ranks among the most significant and oldest textile raw materials. The Chinese knew the cotton plant as early as in 2500 BC. However, India is likely to be the country where from the cotton plant spread into the rest of the world. Cotton of the highest quality is obtained from the Creole cotton (Gossypium barbadense L.), grown as an annual, sometimes as a biennial bush. This bush reaches the height of 1.5 – 3 m.

Obchod s bavlnou

Začátkem šestnáctého století začali aztéčtí obchodníci vyvážet bavlněné látky do států Severní Ameriky, samo pěstování bavlníku se do dnešních Spojených států dostalo až v sedmnáctém století z britských Antil. Evropský textilní trh ovládaly po dlouhou dobu vlna a len. V roce 1764 byl v Anglii vynalezen stroj na předení, který odstartoval nástup bavlny jako konkurence vlny na místním trhu.

Cotton Trade

At the beginning of the 16th century, Aztec traders started to export cotton materials to North America; however, cotton growing in the today's United States was started only in the 17th century, brought in from the British Antilles. For a long time, the European textile market was controlled by wool and flax. In 1764, a spinning machine was invented in England, which initiated the onset of cotton as wool competitor on the local market.

Způsob získávání vláken

Bavlna je vlákno semenného původu. Po odkvětu bavlník vytváří plody - tobolky, které dosahují velikosti vlašského ořechu. Tobolka obsahuje semena pokrytá jemným chmýřím - bavlněnými vlákny. Při dozrávání tobolky praskají a uvolní se z ní chomáčky bavlny, které se sbírají ručně nebo pomocí kombajnů. Po sklizni se vlákna oddělují od semen na odzrňovacích strojích a třídí podle délky. Velmi krátká vlákna se používají v hrubších přízích, papíru nebo jako výchozí surovina regenerovaného hedvábí. Barva vláken bývá bílá, mohou mít nažloutlý, narůžovělý, hnědavý i jiný nádech.

Obtaining of fibres

Cotton is a fibre of seed origin. Upon fall of the blossom, the cotton plant grows fruits – bolls, which achieve the size of a walnut. The boll contains seeds covered with fine hair – cotton fibres. While ripening, the balls crack and cotton flocks are released, gathered manually or using harvesters. Upon the harvest, the fibres are separated from the seeds on stemmers and sorted according to their length. Very short fibres are used in rather coarse yarns, paper or as an initial raw material for regenerated silk. The fibres are usually white; they can also have a yellowish, pinkish, brownish or another tint.

Zpracování

Od okamžiku, kdy je bavlna sklizena z polí, až do okamžiku, kdy jde na trh, prochází pětifázovým zpracovatelským procesem - předením, tkaním, bělením, barvením a potiskováním. Velkou konkurencí se pro bavlnu staly moderní textilní materiály, jako je viskosa, acetáty a další syntetická vlákna. Stále se však prodává více bavlny než vlny, která tvoří pouhá 4% na světovém trhu s textilem.

Processing

From the moment the cotton is harvested from the fields until going to the market, it passes through five-phase processing – spinning, weaving, whitening, dyeing and printing. Modern textile materials such as viscose, acetates and other synthetic fibres have become great competition of cotton. However, more cotton than wool is still sold, and wool represents only 4% on the world textile market.

Výroba nitě

Rozdíl mezi naší bavlnou a bavlnou jiných dodavatelů froté je v kvalitě a hladším povrchu nitě. Naše bavlna je spletená z cca 30ti samostatných vláken pomocí speciálních spřádacích strojů. Výsledkem je pozoruhodně jemná a savá nit.

1. Bavlněná vlákna
   - Kombinovaný proces oddělování vhodných vláken cca 80% (dlouhá a jemná vlákna) od nekvalitních (krátká, hrubá, polámaná).
2. Svazek „Ringspun"
   - Vysoký počet tenkých vláken je pevně stáčen do svazku, který je pevnější a tvoří pevnou nit.
3. Bavlněná vlákna
   - Bavlna je neuspořádanou směsicí krátkých, hrubších vláken. Levnější postup pro výrobu nitě, která je těžší a nižší kvality.
4. Otevřený konec „Open-End
   - Měně silnějších vláken je spojováno dohromady, aby vytvořily volně vázanou, silnější a hrubší nit.



1.



2.

Thread Production

The difference between our cotton and the cotton of other terry suppliers consists in the quality and smoother surface of the thread. Our cotton is knitted using 30 separate fibres using special spinning machines. Remarkably fine and absorbent thread is the result.

1. Cotton fibres
   - Combined separation process of suitable fibres, to separate ca. 80% (long and fine fibres) from those of low quality (short, coarse, damaged).
2. "Ringspun" bundle
   - A great number of thin fibres are bent firmly into a bundle, which is stronger and forms a strong thread.
3. Cotton fibres
   - Cotton is a disarranged mix of short, rather coarse fibres. Rather inexpensive procedure to produce the thread, which is heavier and of lower quality.
4. "Open-End"
   - Fewer fibres of greater strength are connected to create a freely bound, stronger and more coarse thread.



3.



4.

Tkaní froté

Tkanina je plochý textilní útvar, který vzniká propojením dvou vzájemně kolmo probíhajících soustav nití (=přízí), osnovy a útku. Výroba froté ve tkalcovském závodě neprobíhá najednou, tj. v jedné výrobní operaci, ale jedná se o sled technologických operací. Vždy je zachován postup:

1) příprava materiálu ke tkaní (zpracování a úprava příze)
2) tkaní (samotná výroba tkaniny)
3) dokončovací práce (barvení, konfekce, balení)

Terry Weaving

Web is a flat textile formation, created by connecting two mutually perpendicularly running systems of threads (=yarns), the warp and the weft. Terry production is not performed at once at the weaving plant, i.e. within a single manufacturing operation; it is a succession of technological operations. The following procedure is always observed:

1) Preparation of the material for weaving (yarn processing and modification)
2) Weaving (the very production of the web)
3) Finishing works (dyeing, confection, packaging)





Barvení bavlněné látky

Pro obarvení bavlny používáme v současné době nejčastěji používaný typ barev - reaktivní barvení. To znamená, že barvivo chemicky reaguje s vláknem bavlny a vytvoří pevnou kovalentní vazbu odolnou proti pouštění barvy a oděru. Nejdůležitějšími třemi kroky profesionálního zvládnutí barvicího procesu je

a) dodržení správné afinity barviva k vláknu (projeví se na stálobarevnosti)
b) fixace barviva (následné uvolňování volné barvy)
c) stabilita vazby barvivo-vlákno (odolnost pro kyselé i zásadité prostředí)

Cotton Material Dyeing

At present, the most frequent type of dyes is used to colour cotton – reactive dyeing. This means that the dye engages in a chemical reaction with the cotton fibre, forming a strong covalent bond resistant against color shading and abrasion. The three most important steps of a professional dyeing process are as follows:

a) Observing of proper dye affinity to the fibre (manifested in colour stability)
b) Dye fixation (subsequent releasing of free colour)
c) Dye – fibre bond stability (resistance for the acid as well as alkalic environment)



Výšivka

Strojní výšivka je vysoce kvalitní a trvanlivý způsob prezentace motivu nebo loga na textilní podklad. Maximální rozměr výšivky je určen použitým vyšívacím strojem, který používá v jedné předloze až 15 stálobarevných vyšívacích nití. Výsledná cena vychází z počtu stehů (=vyšitá plocha) a komplikovanosti založení vyšívaného materiálu do stroje. Na výsledku se podílí především zkušenosti programátora, který vytváří program pro strojní vyšívání, kvalita vyšívacích strojů a hustota podkladového materiálu (jemnější struktura „snese" daleko větší detaily).

Embroidery

Machine embroidery is a manner of long-lasting, high quality presenting of the motive or logo on the textile base. The maximum embroidery size is given by the embroidering machine, which uses up to 15 embroidering threads of stable colours in a single pattern. The resulting price stems from the number of stitches (=embroidered area), and complexity of inserting the embroidered material in the machine. It is especially the experience of the programmer that shapes the result, as it is him or her who creates the machine embroidery program, as well as quality of the embroidery machines and density of the background material (finer structure can "bear" much more detail).



Sublimace

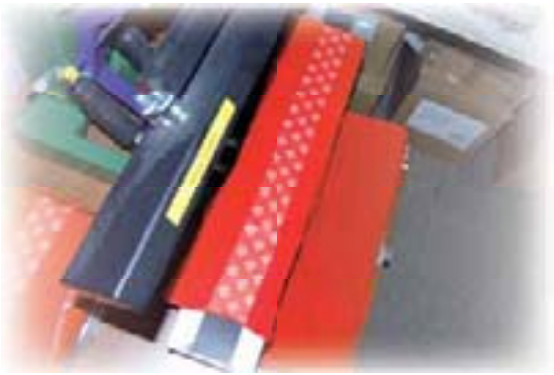
Sublimační tisk je technologie přenosu barvy na látku při kterém se využívá dvou fyzikálních jevů. První je schopnost speciálního inkoustu naneseného na přenosový papír, okamžitě změnit skupenství z pevného na plynné. Druhý fyzikální jev využívá vlastnosti určitých polymerů, které při zahřátí rozvolní strukturu a otevřou mikropóry.

Celé to funguje tak, že se obrázek přenese v termolisu ze speciálního dvouvrstvého papíru na natkanou plochu ručníku. V okamžiku přenosu se pigment rozptýlený v plynu dostane mikropóry přímo do struktury materiálu a po ochlazení je fixován uvnitř hmoty. Vzhledem k tomu, že celý proces probíhá při teplotách kolem 200°C, je výsledný tisk stálobarevný i při praní na nejvyšší teploty.

Sublimation

Sublimation print is a technology of transferring colour on the cloth, which makes use of two physical phenomena. The first one is represented by the ability of special ink applied on the transfer paper to change the state from solid to gaseous immediately. The second physical phenomenon utilizes a property of certain polymers, which loosen their structure upon heating and their micropores open.

The whole process functions as follows: The image is transferred, in a thermopress, from the special two-layer paper to the woven towel area. In the moment of transfer, pigment diffused in the gas enters directly the material structure through the micropores, and upon cooling, it becomes fixed inside the material. As the entire process takes place under the temperatures of about 200°C, the resulting print shows stable colour even if washing at the highest temperatures.




Sortiment,
který Vás usadí.
Our products
gets you down.

Quality

400 g/m²

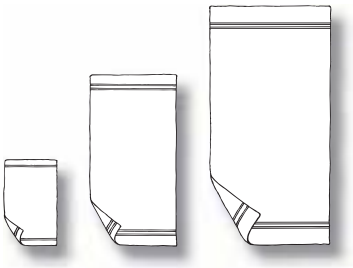
Ručníky a osušky v provedení „walk" froté mají na obou stranách vetkané dva jemné proužky.

- *Vedeme skladem.*
- *Při odběru většího množství dodáme barvu nebo rozměry dle přání.*

Towels and beach towels – walk terry with two small woven stripes on both sides as a border.

- *On stock.*
- *Special color and special size to order.*

	0100 white		3810 burgundy		9253 light grey
	1151 cream	New Colour	4341 lila		9951 black
	1353 light yellow		5353 light blue		
	1510 sand	New Colour	5510 turquoise		
	1752 dark yellow		5751 royal		
	2551 orange		5851 dark blue		
	3551 red		6510 apple green		
New Colour	3773 magenta		6851 dark green		



30 x 50; 50 x 100; 70 x 140 cm

NEW



detail



Lux

470 g/m²

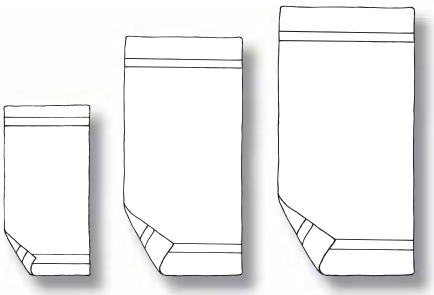
Ručníky a osušky v provedení „walk" froté mají na obou stranách vetkaný široký proužek. Tato bordura je vhodná pro umístění výšivky.

- *Vedeme skladem.*
- *Při odběru většího množství dodáme barvu nebo rozměry dle přání.*

Towels and beach towels – walk terry with woven full stripes on both sides as a border.

- *On stock.*
- *Special color and special size to order.*

*	0100 white	*	5353 light blue
*	1353 light yellow		5751 royal
	1752 dark yellow		5851 dark blue
*	2551 orange		6851 dark green
	3551 red	*	8433 graphit



50 x 100; 70 x 140, 100 x 150* cm





detail



Diamant

530 g/m²

„Walk" froté s nejvyšší kvalitou tkaní. Ručníky i osušky mají zakončeny oba konce decentní bordurou - tkané poutko v barvě froté stejně jako vyšité logo Möve.

• *Zboží dodáme do 2-3 týdnů.*

Walk terry of the highest quality weaving. Towels and bathtowels with decent border on both short sides – weaved tab in color of terry, embroidery logo image on the right bottom corner in color of terry too.

• *Producing 2-3 weeks.*



	001 snow		235 apricot		414 sky		814 purple magic
	017 ivory		251 flamingo		458 lagon		829 silver
	057 fuchsia		256 ketchup		596 deep sea		843 graphit
	075 rubin		262 coral		609 lime		850 stone
	106 orange		266 berry		613 kiwi		
	149 mais		306 viola		740 sand		
	199 black		315 blue grape		742 terracotta		
					750 mokka		



30 x 50; 50 x 100; 80 x 150; 80 x 200 cm
50 x 70 cm předložka / bathmat



Eko froté / Organic

420 g/m²

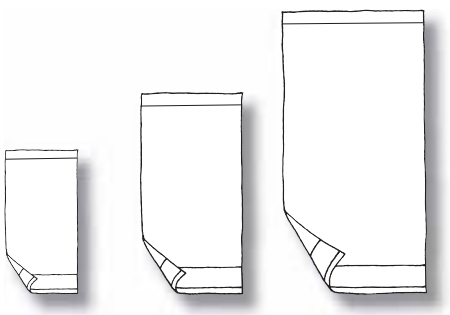
Ručníky a osušky vyrobené ze 100% organické bavlny. Jedná se o geneticky nemodifikovanou plodinu (GMO), která je ošetřována bez pesticidů a insekticidů. Plodiny označené GMO jsou pěstovány v souladu s principy udržitelného rozvoje. Výrobek je následně barven barvami, šetrnými k životnímu prostředí.

• *Vyrobíme na základě objednávky do 7-8 týdnů.*

Product is produced to order from 100% Organic cotton.
- No GMO (genetically modified organisms)
- seed free of chemicals.
- No use of pesticides & insecticides, sustainable agriculture.

• *Delivery time: 7-8 weeks.*







Print

Froté pro sublimační tisk. 400 g/m²

Jedinečný výrobek, který vzniká potištěním bordury 7 cm široké sublimačním tiskem. Vhodný pro menší plnobarevné obrázky a loga u kterých vynikne kvalita detailu.

- *Dodávky od jednoho kusu.*
- *Při odběru většího množství dodáme barvu nebo rozměry dle přání.*

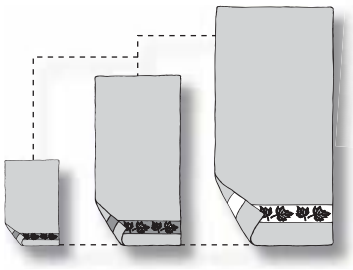
Terry for sublimation print.

Unique product, based on full printing of border wide 7 cms. Take advantage for small color design or logo in bright and true colors.

- *Producing from one piece.*
- *Special color and special size to order.*



	0100 white		5353 light blue
	1752 dark yelow		5851 dark blue
	2551 orange		6851 dark green
	3355 pink		9951 black
	3551 red		



30 x 50; 50 x 100; 70 x 140 cm

detail



Stone

510 g/m²

Ručníky a osušky v provedení „walk“ mají u spodní hrany 10 cm širokou žinilkovou borduru určenou pro umístění kamínkového loga nebo ornamentu.

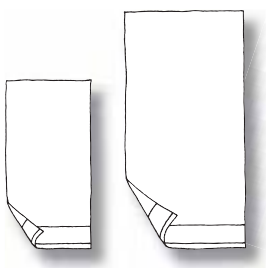
- *Vedeme skladem.*
- *Při odběru většího množství dodáme barvu nebo rozměry dle přání.*

There is wave chenille bordure at the buttom of towels and bathtowels - fine place for branding, recommending grit logos or ornaments.

- *Keeping on stock.*
- *Special color and special size to order.*



	0100 white
	8433 graphit



50 x 100; 70 x 140 cm

detail



Vyšivka / Embroidery

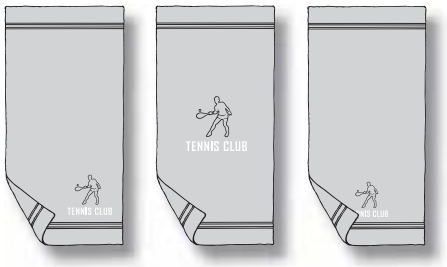
Decentní provedení nápisů a log společností, které je omezeno pouze 15 použitými barvami v jedné výšivce. Mezi bavlněným froté a viskózní nití nedochází k zapouštění barev.

• *Odběry od jednoho kusu.*

Decent application of text and logos, maximum 15 colors on one embroidered piece. Color fastness of embroidery.

• *Producing from one piece.*





detail



Vyšivka do bordury / Emroidery on border

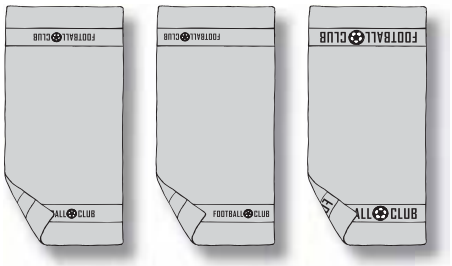
Decentní provedení nápisů a log společností, které je omezeno pouze 15 použitými barvami v jedné výšivce. Tato varianta výšivky je použitelná na froté označené LUX nebo STONE, které mají širokou borduru. Mezi bavlněným froté a viskózní nití nedochází k zapouštění barev.

• *Odběry od jednoho kusu.*

Decent application of text and logos, maximum 15 colors on one embroidered piece. Use of quality LUX or STONE for this type of embroidery. Color fastness of embroidery.

• *Producing from one piece.*





detail

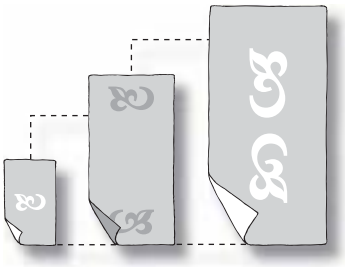
Barevné vetkávání do plochy / Color inweaving

Doporučená velikost froté: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm. Jedinečný výrobek, který vzniká na základě určení barevnosti, velikosti a gramáže. Vhodný pro ztvárnění velkých obrázků do plochy nejčastěji ve dvoubarevné kombinaci.

• *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*

Recomended size terry: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cms Unique product, based on specification of color, size and weight. Take adventage of large orders, most often used two color combination.

• *Producing 8 - 9 weeks.*



30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm
Velikost na přání / Size to order



detail

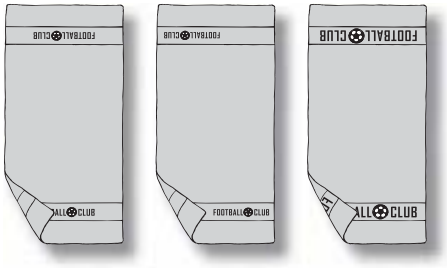
Vetkávání do bordury / Border inweaving

Doporučená velikost froté: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm. Jedinečný výrobek, který vzniká na základě určení barevnosti, velikosti a gramáže. Vhodný pro ztvárnění vícebarevných obrázků do plochy široké bordury.

• *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*

Recomended size terry: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cms. Unique product, based on specification of color, size and weight. Take adventage of more color images on border.

• *Producing 8 - 9 weeks.*



30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm
Velikost na přání / Size to order



detail

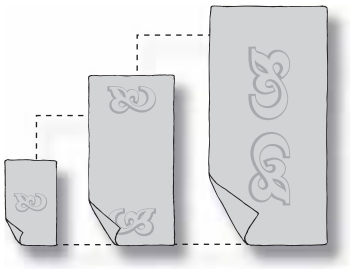
Plastické vetkávání / High-low inweaving

Doporučená velikost: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm. Jedinečný výrobek, který vzniká na základě určení velikosti a gramáže. Logo je v ploše froté znázorněno díky různé délce smyček.

• *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*

Recomended size: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cms Unique product, based on specification of color, size and weight. Take advantage of large design based on different height of terry loops.

• *Producing 8 - 9 weeks.*



30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm
Velikost na přání / Size to order



detail

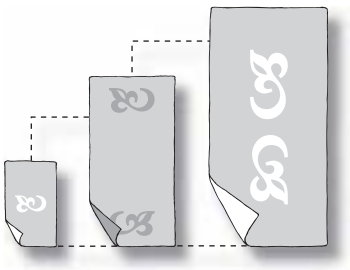
Kombinovany postřih / Combinated Velur

Doporučená velikost: 30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm. Jedinečný výrobek, který vzniká na základě určení velikosti a gramáže. Logo je v ploše froté znázorněno díky nezastřiženým smyčkám oproti „sametové" ploše. Provedení může být jednobarevné nebo v kombinaci s barevnýmvetkáváním.

• *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*
Upozornění: *Jedná se o speciální úpravu povrchu - zastřižení konců smyček bavlněných vláken. Při výrobě se používá silného odsávání a mechanického vyklepávání, přesto může docházet k uvolňování zbytků řezaného materiálu. Tento jev se opakovaným praním odstraní.*

Unique product, based on specification of color, size and weight. Take advantage of large design based on different height of terry loops and shearing side. Design could be just one colored or at combination of two tone inweaving.

• *Producing 8 - 9 weeks.*
Advice: *Walk terry with specially finish – shearing tight side. There is strong aspiration and mechanical planish during producing, after all it might come to looseing of rest of sheared material. To wash out this effect please wash frequently.*



30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm
Velikost na přání / Size to order



detail



Chenille / Wave chenille

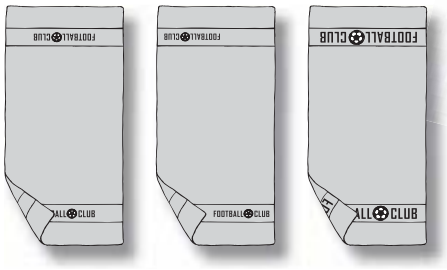
Jedinečný výrobek, který vznikne vetkáním žinilkové příze do bordury froté. Je možné vetkávat logo do celé plochy bordury. Žinilka vytváří na povrchu sametový efekt.

• *Vyrobíme na základě objednávky do 7-8 týdnů.*

Unique product consisting of chenille yarns in parts of terry. It is possible to weave a logo on the whole area of the border. Wave chenille consists of very soft hairs, which gives products a velvet-like appearance.

• *Delivery time 7-8 weeks.*





30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm
Velikost na přání / Size to order

detail



Tisk do plochy / Printing

360 - 530 g/m²

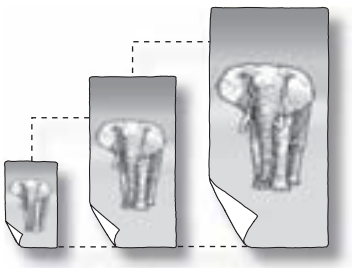
Jedinečný výrobek, který vzniká potištěním postřižené strany froté technologií reaktivního tisku. Rotační tisk používáme v případě separátních barev na nižší gramáže froté a digitální tisk v případě tisku fotek nebo komplikovaných barevných přechodů.

• *Technologie výhodná pro velké série.*
Upozornění: *Jedná se o speciální úpravu povrchu - zastřižení konců smyček bavlněných vláken. Při výrobě se používá silného odsávání a mechanického vyklepávání, přesto může docházet k uvolňování zbytků řezaného materiálu. Tento jev se opakovaným praním odstraní.*

Unique product based on printing sheared side of terry with reactive or digital print technology. Suitable for large images or logos in bright and true colors – lighter in weight.

Please note: *For walk terry with special finish – trimmed side: there is a strong aspiration and mechanical planish during production which may lead to a loosening of the trimmed material. This can be washed out with frequent washing.*





30 x 50, 50 x 100, 70 x 140 cm
Velikost na přání / Size to order

detail



Hotel *****

450 g/m² a 700 g/m² předložka / bathmat

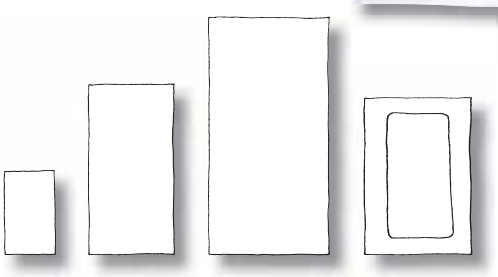
Froté v provedení „dvojsmyčka" vyrobené speciálně pro hotelový provoz – úprava proti srážení a chlorostálé.

- *Vedeme skladem.*
- *Při odběru většího množství dodáme barvu nebo rozměry dle přání. Doporučujeme plastické vetkávání loga.*

Double yarndyed - specially made to hotel using – modification against shrinking, chrol resistant.

- *Keeping on stock.*
- *Special color and special size to order. Recommending high-low inwaeving.*





30 x 50; 50 x 100; 70 x 140 a 50 x 70 cm předložka / bathmat

detail



0100 white

Pure

500 g/m²

„Walk" froté s nejvyšší kvalitou tkaní vhodné pro hotelový provoz. Ručníky a osušky mají ve spodní části natkanou borduru se zkrácenou smyčkou - plocha vhodná pro plasticky vetkávané logo nebo výšivku.

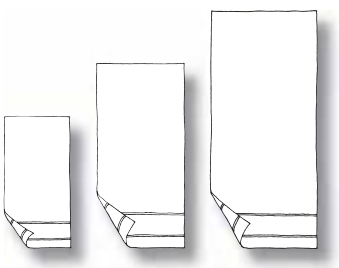
- *Zboží dodáme do 2-3 týdnů.*

Walk terry of the highest quality - specially made for hotel use. There is a wave bordure with trimmed terry loops at the bottom of towels and bathtowels – ideal for branding; high-low inweaving is highly recommended.

- *Special colors and sizes made to order.*



001 snow
414 sky
545 royal
499 marine
829 silver
850 stone
125 sun
116 orange
256 ketchup
742 terracotta
140 vanille
236 apricot



50 x 100; 67 x 140; 80 x 180 cm

detail



Župan TOP / TOP Bathrobe

380 g/m² – 100% bavlna

Froté župan ve střihu kimono se dvěmi kapsami a páskem.

- *Skladem vedeme bílou barvu ve všech rozměrech.*
- *Na přání dodáme barvu nebo upravíme střih podle zadání (límec, kapuca, délka…).*

Terry bathrobe, kimono style, two pockets and belt.

- *All sizes in white on stock.*
- *For order color or style (neck, hood, size...).*





Velikosti: S – XXL na přání také 3 XL
Sizes: S – XXL to order 3 XL

detail



0100
white

Župan Exclusive / Exclusive Bathrobe

420 g/m² – 100% bavlna

Froté župan se šálovým límcem, dvěmi kapsami a páskem.

- *Skladem vedeme bílou barvu ve všech rozměrech.*
- *Na přání dodáme barvu nebo upravíme střih podle zadání (límec, kapuca, délka…).*

Terry bathrobe, shawl style, two pockets and belt.

- *All sizes in white on stock.*
- *For order color or style (neck, hood, size...).*





Velikosti: S – XXL na přání také 3 XL
Sizes: S – XXL to order 3 XL

detail



0100
white

Župan Velvet / Velvet Bathrobe

450g/m² – 100% Bavlna

Froté župan se šálovým límcem, dvěmi kapsami a páskem. Z vnější strany je postřižené froté, které vytváří efekt „sametového" povrchu.

- *Skladem vedeme bílou barvu ve všech rozměrech.*
- *Na přání dodáme barvu nebo upravíme střih podle zadání (límec, kapuca, délka…).*

Upozornění: *Jedná se o speciální úpravu povrchu - zastřižení konců smyček bavlněných vláken. Při výrobě se používá silného odsávání a mechanického vyklepávání, přesto může docházet k uvolňování zbytků řezaného materiálu. Tento jev se opakovaným praním odstraní.*

Terry bathrobe, shawl style, two pockets and belt, shearing tight side, which has velvet effect.

- *All sizes in white color on stock.*
- *For order color or style (neck, hood, size...).*

Advice: *Walk terry with specially finish - shearing tight side. There is strong aspiration and mechanical planish during producing, after all it might come to looseing of rest of sheared material. By replay washing it turns to be fine.*





detail



0100
white

Velikosti: S – XXL na přání také 3 XL
Sizes: S – XXL to order 3 XL

Župan Wellsoft / Wellsoft Bathrobe

300g/m² – 100% polyester

Polyesterový župan se šálovým límcem, dvěmi kapsami a páskem.

- Skladem vedeme bílou barvu ve všech rozměrech.
- *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*
- *Na přání dodáme barvu nebo upravíme střih podle zadání (límec, kapuca, délka…).*

Polyester bathrobe, shawl style, two pockets and belt, shearing tight side, which has velvet effect.

- *All sizes in white color on stock.*
- *Producing 8-9 weeks.*
- *Special color and special style to order (neck, hood, size...).*

NEW





detail



0100
white

Velikosti: S – XXL na přání také 3 XL
Sizes: S – XXL to order 3 XL



Župan Vafle / Vafle Bathrobe

280 g/m² – 100% bavlna

Vaflový župan ve střihu kimono se dvěmi kapsami a páskem.

- *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*
- *Na přání dodáme barvu nebo upravíme střih podle zadání (límec, kapuca, délka…).*

Waffle bathrobe, kimono style, two pockets and belt.

- *Producing 8-9 weeks.*
- *Special color and special style to order (neck, hood, size...).*





detail



vlastní výběr barvy

Velikosti: S – XXL na přání také 3 XL
Sizes: S – XXL to order 3 XL

Speciální střihy / Special Style

od 350 g/m² do 600 g/m²

Župan podle zadání barevnosti, velikosti, střihu a provedení.

- *Barva dle zadání a pro menší série dle skladové zásoby.*

Složení: 100 % Bavlna nebo 100% PES (Wellsoft).

To order bathrobes in special color, size and style.

- *Color to order for less quantity color from stock.*

Frame: *100% cotton or 100% PES (Wellsoft).*





detail



vlastní výběr barvy

Velikosti: dětské, standardní i nadstandardní
Sizes: for children, standards, specials

Dětské osušky a bryndáčky / Bathtowels and bibs for children

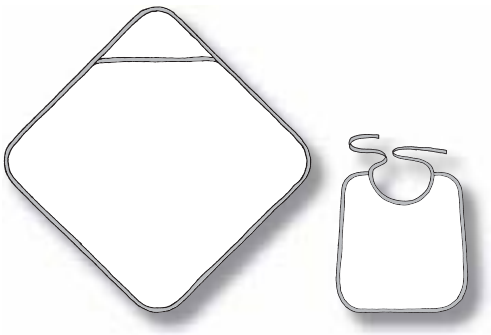
Doporučené velikosti 70x70cm pro dětskou osušku a 25x25cm pro bryndák. Výrobky jsou vyráběny na zakázku z froté a obšity paspulí v nejrůznějších barvách. Osušky i bryndáky doplňujeme výšivkou.

• *Vyrobíme na základě objednávky do 2-3 týdnů.*

Recommended sizes: 70 x 70 cm and 25 x 25 cm
Towels for children are produced from terry and piping – a combination which offers numerous other possibilities, which can be combined with embroidery.

• *Delivery time: 2- 3 weeks.*





25 x 25 cm / 70 x 70 cm
na přání / to order

detail



Ponožky / Socks

80% bavlna + 20 % polyamid

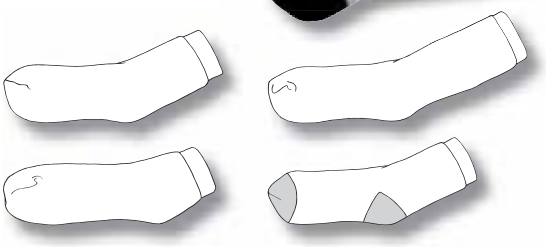
Sportovní nebo klasická pata v hladké vazbě se stahováním v lemu.

• *2 - 3 barevné logo vetkáváme nejčastěji do lýtkové části.*

Sports or classic sole shape in plain bond with gum in the sock top.

• *Maximum 3 color logo is commonly woven in to leg area.*





vlastní výběr barvy

Velikosti: / Size:
36 - 37, 38 - 39, 40 - 41, 42 - 43, 44 - 45, 46 - 47

detail



Čelenky a potítka / Dress Shields and Headbands

90% BA + 5% polyamid + 5% elasten

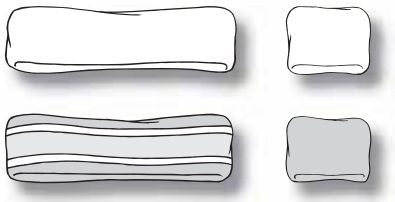
Rozměr: 6, 8, 12 cm široké potítko a 5 cm široká čelenka.

- *Barevnost: dle zadání.*
- *Pro pohodlné použití jsou potítka a čelenky vyráběny odlišnou technologií tkaní.*

Description: 6, 8, 12 cms wide wristband and 5 cms wide headband.

- *Colors: according to your demands.*
- *For comfortable use the wristbands and headbands are produced by specially technology.*





detail

Golfové ručníky / Golf Towels

100% BA

Ručník pro speciální použití, po obvodě obšitý paspulí v barvě froté, kovová karabina pro uchycení na golfový bag.

- *Pro větší množství je možné použít pro znázornění loga vetkávání.*

Golf towel for special using, around towel is furbellow in color of terry, metal spring hook to tie up golf bag.

- *Branding by two tone inveaving to order.*



8253 light grey

3551 red

5851 dark blue

6851 dark green

9951 black



48 x 40 cm

detail



Tašky, batohy z froté / Bathtowel - Bag

Osuška, která má po složení tvar a popruhy jako batoh.
Po obvodě je našita paspule, která dokresluje siluletu.

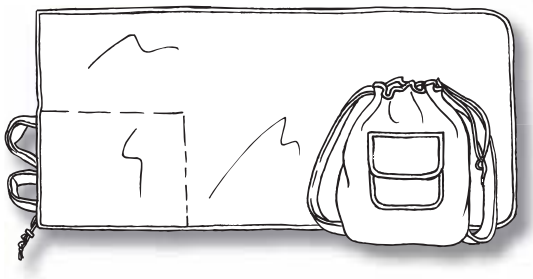
- *Pro výrobu lze použít všechny druhy froté popřípadě kombinovat s vetkáváním a výšivkou.*

Bathtowel which has design of bag after puting together.
There is furbellow around bag for keeping desing.

- *We can produce by all types of terry, possible to combination with two-tone inweaving and ebroidery too.*



0100 white		9253 light grey	
1151 cream		5353 light blue	
1353 light yellow		5751 royal	
1752 dark yellow		5851 dark blue	
2551 orange		6851 dark green	
3551 red		9951 black	



detail



Vyroba na zakázku / Terry to order

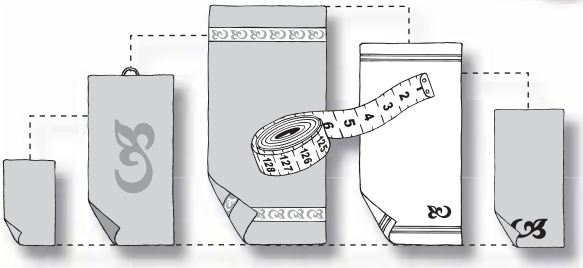
Zhotovíme pro Vás froté podle „libovolného“ zadání. Mimo požadované barevnosti, velikosti a gramáže může také volit:

- provedení a umístění poutka
- „povrch“ froté
- zpracování natkávaných okrajů
- umístění a provedení bordury
- *Vyrobíme podle objednávky do 8 - 9 týdnů.*

We make terry to your „specific“order.
Besides color, size and weight, you can choose:

- design and position of label
- design of terry
- special weaving of border
- position and design of border
- *Producing 8 - 9 weeks.*





vlastní výběr barvy

detail




Hledíme
si balení.
We look
after packaging.

Balení do sáčku / Transparent cover

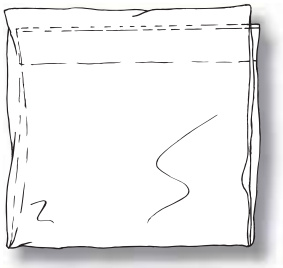
Průhledné PE / PES sáčky nebo pytlíky se samolepicí chlopní či přelepené samolepkou. Balení doplňujeme různými typy mašlí.

• *Mašličky nabízíme v barvě výšivky nebo použitého froté.*

Transparent PE/PES bag or sack with pressure-sensitive label or pressure-sensitive tape. Packing supplies many types of ribbon.

• *Use of ribbon in the same color as embroidery or same color as terry.*





detail



Komín / Stack

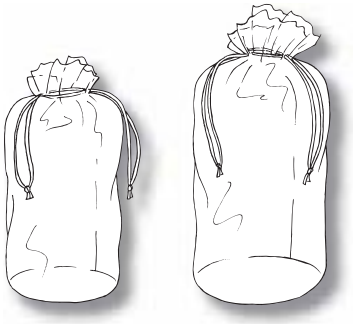
Transparentní PVC ve tvaru válce, který je zakončen zdrhováním na šňůrku. Malý komín je vhodný pro ručník a velký komín pro osušku.

• *Šňůrky nabízíme v barvě výšivky nebo použitého froté.*
• *Tento obal je vhodný pro nejrůznější druhy příbalů.*

Transparent PVC in barrel design, with twine ending. Small stack fit to towel, big stack fit to beach towel.

• *Use of twine in the same color as embroidery or same color as terry.*
• *This type of packing to fit all types of additional extras.*





12 x 25 a 14 x 30 cm

detail



Věž / Tower

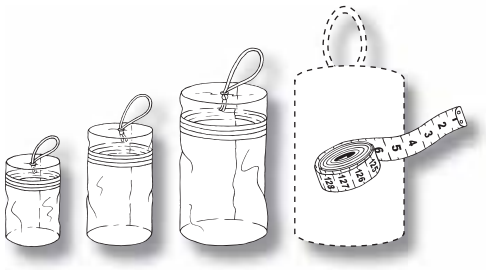
Transparentní PVC ve tvaru válce se zipem a šňůrkou v horní části. Malá věž je vhodná pro ručník, velká věž pro osušku a maxi věž pro fleece deku. Obal velikostně přizpůsobujeme podle požadavku.

- *Zip a šňůrku dodáváme v základních barvách.*
- *Tento obal je vhodný pro nejrůznější druhy příbalů.*

Transparent PVC in barrel design, with zip and twine ending on upper. Small tower to fit towel, big tower to fit beach towel and maxi tower fit to fleece quilt. The sizes of tower can be fitted to your demand.

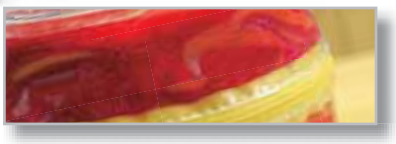
- *Zip and twine in basic colors.*
- *This type of packing is to fit all type of additional extras.*





12 x 18, 14 x 26, 20 x 32 cm

detail



Box

Transparentní PVC ve tvaru kvádru se zipem a rukojetí v horní části. Malý box je vhodný pro 1x osušku a 2x ručník nebo 3x ručník, velký box pro 2 + 2, do největšího rozměru balíme župany.

- *Zip dodáváme v základních barvách.*
- *Tento obal je vhodný pro nejrůznější druhy příbalů.*

Transparent PVC in block design, with zip and transparent haft on upper. Small box fit to 1x beach towel and 1x towel or 3x towel, big box fit to 2 + 2, the biggest size for bathrobes.

- *Zip and twine in basic colors.*
- *This type of packing is fit to all type of additional extras.*





25 x 25 x 10, 30 x 35 x 10, 32 x 45 x 10 cm

detail



Balení na mašličku / Ribbon packaging

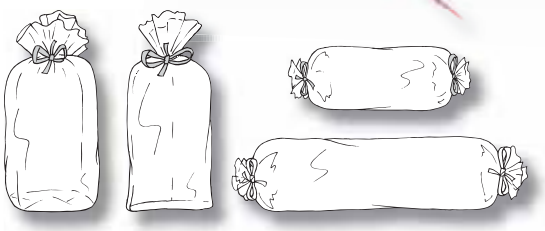
Průhledné PE / PES sáčky nebo pytlíky se samolepicí chlopní či přelepené samolepkou, které doplňujeme různými typy mašlí.

• *Mašličky nabízíme v barvě výšivky nebo použitého froté.*

Transparent PE/PES bag or saks with self sealing tape, different types of ribbon.

• *We recommend ribbons in same color like embroidered logo or in same color like used terry.*





detail



Převázání / Re-bound

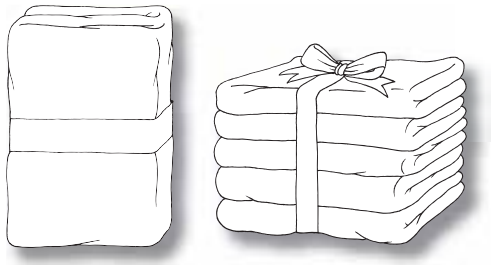
Různé typy textilních nebo papírových pásků, které barevností doplňují charakter dárku nebo mohou tvořit doplněk ostatních obalů.

• *Potištěné, papírové nebo další pásky vyrobíme podle zadání.*

Different types of textile or paper tapes, coloring support character of gift or they set-off other packaging.

• *printing, paper and other tapes to order.*





detail



Kufříky / Suitcases

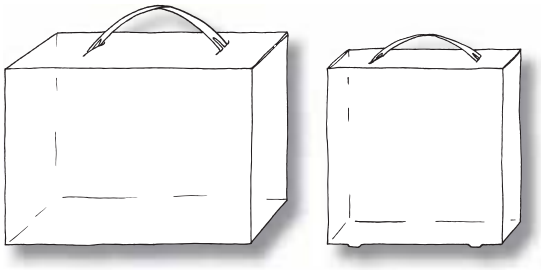
Mléčný polyprophylen ve tvaru kufříku
s rukojetí a pevnými zámky pro uzavření.

• *Na povrch kufříku lze tisknout.*

Lactescent polyprophylen in suitcase design
with handle and tight locks.

• *Printing possible.*





25 x 25 x 2,5; 35 x 25 x 4; 25 x 25 x 10 cm

detail

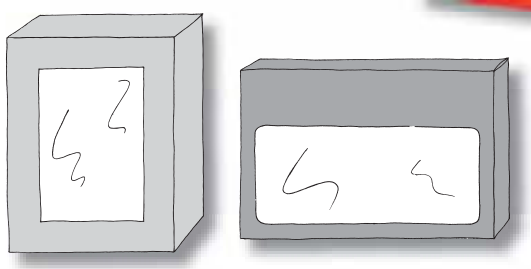


Papírové krabičky / Paper boxes

Obaly zhotovené na zakázku
nebo dle nabídky již hotových krabiček.

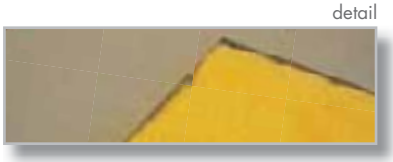
Boxes to order or by stock offer.





34 x 26 x 3; 37 x 28 x 8,5; 37 x 23,5 x 10 cm

detail



Jména / Names

Jména z naší nabídky nebo na zakázku vyšijeme na některý z nabízených druhů froté.

- *Mimo latinky máme zkušenosti s japonskými znaky, azbukou nebo epytskými Hieroglyfy.*

We can make embrodiery by your order to our terry.

- *Beyond Latin, we have experience in Japan symbols, cyrillic or hieroglyphics.*



detail

Horoskopy / Signs of zodiac

Předlohy horoskopů z naší nabídky nebo na zakázku vyšijeme na některý z nabízených druhů froté.

- *Kromě zvěrokruhu nabízíme také čínský nebo keltský horoskop.*

Signs of zodiac by our database or by our order to our terry.

- *Beyond sings of zodiac offer chinese and celtic zodiac too.*



detail

Lisování / Pressing

Ručník 30 x 50 nebo 50 x 100 cm s logem slisujeme do požadovaného tvaru a opatříme z obou stran plnobarevným přebalem.

• *Výroba tvaru podle zadání je vhodná pro větší série lisování.*

Branded towel 30 x 50 or 50 x 100 cms compress to required design full colored printing like nice packaging also.

• *Special type to order, depends on quantity.*



detail



Příbaly / Ad Packaging

Součástí dodávky může být příbal, který vhodně doplní reklamní efekt nebo zvýší hodnotu dárku.

• *Příbaly pro Vás zajistíme nebo zabalíme Vámi dodané předměty.*

Part of promogift could be ad packaging to support commercial effect or up-value of promogift.

• *Provide ad packaging or pack your promogits.*



detail


Vám,
střižené na tělo!
To fit
your body!

Hotelový program / HOTEL programme



Představované výrobky splňují nejvyšší nároky pro výběr sortimentu vhodného pro vysokou zátěž v hotelovém, restauračním a lázeňském provozu. Celý hotelový program je průběžně testován v průmyslových prádelnách a splňuje požadavky vysokozátěžového provozu s výbornými výsledky. Na výrobcích se testuje životnost a vyhodnocují parametry pevnost, rozměrová změna, úbytek hmotnosti a vzhled včetně posuzování konfekčního zpracování.

• *Výrobky označíme některou z dříve popisových technologií.*

Represented products are up to standard to highest quality for choosing fit choice at hotel, restaurant or spa businesses. Hotel programmes is continuously tested at high-capacity launderies and it´s satisfied to this business with highest results. They are tested to useful life, to resistance, size changings, loose weights and view incluiding rewieving of rag processing.

• *Product can be branded by choosing technologies.*



detail

Program pro zdraví / Health programme



Nejen v saunách, ale také ve fitness, masážních salónech, rehabilitačních centrech nebo v místech určených k odpočinku najdou využití froté výrobky.

• *Výrobky označíme některou z dříve popisových technologií.*

There is many places to use terry, not only at sauna, also at fitnees, massage salons and rehabilitative centres too.

• *Product can be branded by choosing technologies.*

detail

Dětský program / Baby programme



V poslední době se dětský zákazník dostává do oblasti zájmu peče o klienty v hotelové a reklamní oblasti jako nová cílová skupina. Výroba na zakázku v tomto případě vytváří široký prostor pro individuální oslovení a přímé zacílení kampaní.

• *Výrobky označíme některou z dříve popisových technologií.*

Baby promotions are very popular by our custommers. Producing to order by this sense create a lot of occasions to individual and straight target campaignes.

• *Product can be branded by choosing technologies.*



detail

Nové pojmy ve froté / New Terms in Terry

Modal
je příměsové vlákno vyrobené z přírodního materiálu (celulóza), které je velmi lehké a vzdušné. Síť mikrovlákna je tvořena jednotlivými vlákýnky, mezi kterými je tzv. plovoucí vzduch. Prostorově se tvaruje, snadno odvádí vlhkost, je lehké a příjemné na dotek lidské pokožky – pro tyto vlastnosti se přidává do froté. Výsledný výrobek získává odlesk při vhodném natočení na světle.

Modal
Admixture fibre made of natural material (cellulose), which is very light and airy. The microfibre grid is made of individual filaments, among which the so called floating air is found. It is shaped spatially, takes away moisture easily, is light and pleasant upon touching the human skin – it is added to terry precisely for these properties. The resulting product show reflections viewed from a suitable angle in the light.

Bambus – příměs froté
Bambusové vlákno pro průmyslové textilní zpracování je známé teprve od konce 20. století. Vlákno se dá snadno vypřádat, známé jsou příze ze směsí 30-70 % bambusu s vlnou, bavlnou, modalem (viskózou), polyamidem a polyakrylnitrilem. Výrobky mají měkký omak, téměř hedvábný lesk, mohou nasávat až čtyřikrát více vlhkosti než bavlna, dobře odolávají bakteriím a vynikají schopností neutralizovat zápach.

Bamboo – Terry Admixture
For the purposes of industrial textile processing, bamboo fibre has been known since the end of the 20th century only. The fibre is easy to spin; yarns containing mixes of 30 – 70% bamboo with wool, cotton, modal (viscose), polyamide and polyacrylonitril. Products are soft upon touch, show an almost silky gloss, are able to suck in up to four times more moisture than cotton, provide good resistance against bacteria and an outstanding ability to neutralize bad odours.

Egyptská bavlna
Egyptská bavlna je považována za jeden z nejlepších druhů bavlny, a je produkována v různých úrovních jakosti. Její dlouhá vlákna předurčují právě tento druh k výrobě těch nejlepších bavlněných přízí na světě. Výrobky se vyznačují jemností na dotek, velkou absorpcí vody, nit se neláme a neodpadává. Bohužel často je jediná pravda o bavlně ta, že pochází z Egypta o kvalitě by se dalo hovořit.

Egyptian Cotton
Egyptian cotton is considered one of the best cotton kinds, and is produced in various quality levels. Its long fibres predetermine precisely this type of cotton for production of the best cotton yarns in the world. The products are fine upon touch, show great capacity to absorb water, the thread does not break and fall off. Unfortunately, the only truth about cotton often is that it comes from Egypt... its quality could be a topic for discussion.

Eko-bavlna:
Na rozdíl od běžné bavlny je Organic cotton vyráběn z tzv. organické bavlny, bez chemických úprav. Tento nový materiál je ekologický a jeho vlastnosti ho předurčují pro výrobu různých textilních výrobků. Bavlna je pěstována za použití pouze přírodních hnojiv s vyloučením běžně používaných látek jako jsou protiplísňové prostředky, insekticidy, herbicidy a pesticidy. Organický sběr bavlny se spoléhá na sezónní období mrazů. Další úpravy jsou používány s ohledem na vyloučení syntetických látek, to například znamená, že froté materiál se nepodrobuje klasickému procesu barvení a používají se pouze přírodní výrobní postupy.

Organic Cotton:
Unlike common cotton, Organic cotton is made of the so called organic cotton plant, without chemical modifications. This new material is ecological and due to its properties, it is well suited for the manufacture of various textile products. The cotton is grown using natural fertilizers only, with the exclusion of commonly used substances such as fungicides, insecticides, herbicides and pesticides. Organic cotton picking relies on the season of frost. Further modifications are applied with the view of excluding synthetic substances; this means, for example, that the terry material is not subjected to the classical dyeing process, and only natural manufacturing procedures are used.

Na závěr několik doporučení

Než se poprvé utřete

Před prvním použitím prošlo froté procesem výroby a proto je dobré ho nejprve vyprat. První prací cyklus způsobí mírné sražení tkaniny a tím přispěje ještě k většímu upevnění smyček do osnovy. Froté nejprve rozdělte podle barevnosti a vystavte teplotám 40-60°C (šetrné praní). Nepřeskakujte máchání a pokud můžete, použijte sušičku nastavenou na střední výkon. Není vhodné používat aviváž ní prostředky, které „slepují" bavlněná vlákna, tím snižují savost a zároveň prodlužují proces čištění.

Before you use the towel for the first time

The terry cloth is fresh from production and it is therefore advisable to wash it first before use. The first washing will cause mild shrinking of the material thus fastening the loops of the terry to the matrix. Split towels by colour and wash at 40 to 60 °C (mild wash). Do not skip the rinsing cycle and if possible, tumble dry with medium power setting. It is not advisable to use fabric conditioners that tend to "clog" cotton threads, diminishing the adsorption capacity and the cleaning capacity of the towel.

Aby bílá bílou byla

Ze začátku dochází při praní k obarvování vody a to především u tmavých barev. Pouštění způsobují volné molekuly barvy, které by se mohly chytit na jiné bavlněné látky. Proto je důležité dodržovat doporučenou teplotu praní a třídit náplň pračky podle barvy. Původní barva ručníku se tím v podstatě nemění.

Stálobarevnost ovlivňuje použitý prací prášek. Pokud obsahuje optický zjasňovací prostředek, pak se jedná pouze o zdánlivou změnu barvy. Zcela nevhodné je používání prostředků, které obsahují chlór nebo Savo.

To make white really white

During the early washing cycles, water may become dyed, especially from the darker-coloured towels. This is caused by free molecules of the dye that may catch onto other cotton fabrics in the washing machine. It is therefore essential to observe the recommended washing temperature and separate towels for washing by colour. This phenomenon does not cause any significant change in the colour of the washed towels.

Colour stability is influenced by any content of whitening agent in the washing powder; however, these cause merely seeming change of the original colour. Do not use washing agents containing chlorine.

Nikde ani chlup

Postřižené froté (velur úpravy) je více náchylné k pouštění vláken. Také klasické smyčkové froté obsahuje drobné úlomky bavlny, která se uvolňuje. První 2-3 prací cykly by měly odstranit většinu těchto úlomků. Nepříjemné na tomto jevu je to, že i jediné vlákno je viditelné pokud leží na kontrastním podkladu.

No hair in sight

Velour fabric (terry with the loops split) tends to release fibres. Traditional terry cloth also contains particles of cotton fabric that can come loose. Te first two to three washing cycles should reliably remove these loose fibres. The downside of this phenomenon is that it takes just one piece of fabric to stand out on a contrast-coloured base.

Drobný zádrhel?

Pokud zatrhnete, vytáhnete nebo jiným způsobem porušíte smyčku, stačí zastřihnout volný konec nitě. Nemusíte mít strach – ručník se párat nebude.

A little catch?

If you accidentally catch, pull or otherwise damage a loop of the terry cloth just cut the loose end of the thread. There is no need to worry – the towel will not unravel.

Hodně radosti a pohody při používání našich froté výrobků.

We wish you many days of comfort with our terry products.

Slovník pojmů / Vocabulary

Bordura
zakončení plochy froté jedním nebo několika ozdobnými proužky. Zvýraznění plochy se provádí většinou na jedné nebo obou kratších koncích ručníků nebo osušky. Bordura bývá plastická, tkaná nebo s vetkávanými vzory.

Top band
decorative termination of the terry cloth with one or several decorative stripes. To emphasize the spread of the towel, the top band is usually provided at one or both of the shorter borders. The top band is usually plastic, woven or with interwoven designs.

Paspule
obšití kraje výrobku jinou látkou. Většinou se jedná o ozdobné ukončení třepivých materiálů (v našem případě např. dětské osušky, golfové ručníky, léga županů atd.).

Furbelow
Decorative edging of the towel border with another fabric. Usually decorative edging of fraying fabrics (here e.g. children towels, golf towels, bathrobe borders, etc.).

Walk froté
smyčka, která tvoří povrch materiálu, je utkána z jednoho pramene bavlněných vláken příze a následně upravená speciálními procesy. Výsledkem je výrobek měkčí na dotek a pocitově hustější struktura.

Walk terry cloth
the loops forming the cloth surface are woven of one spring of cotton yarn fibres and subsequently adjusted with special processing. Final product is softer on touch, providing the feeling of denser structure.

Skané froté
dvě bavlněné příze jsou skány (smotány) dohromady. Z této zdvojené příze je utkaná smyčka froté, která vytváří na dotyk drsnější povrch.

Twisted terry cloth
two cotton yarns are twisted together. The loops of terry cloth are woven of this double yarn, providing rougher surface on touch.

Vyšívané logo/vzor
na hotový výrobek (ručník, osušku, župan atd.) se dodatečně vyšije na speciálním vyšívacím stroji obrázek podle zadání.

Embroidered logo/pattern
a pattern is additionally embroidered with the special embroidering machine to the final product (towel, bathrobe, etc.).

Vetkávané logo/vzor
při výrobě (=tkaní) froté látky se zadaný vzor vetkává přímo do plochy. Pokud využíváme střídání barevných přízí získáme barevné vetkávání. Druhou možností je smyčku v určitých místech „vynechat" a získat vetkávání plastické.

Interwoven logo/pattern
in course of manufacturing (weaving) of the terry cloth, the desired pattern is interwoven directly into the fabric. Using alteration of different colour yarns provides colour interweaving. Another option is to "skip" the loops at designated positions to reach plastic interweaving.

Elasten, Polyamid
umělá vlákna, která se přidávají do textilních látek proto, aby vylepšily jejich vlastnosti – pružnost, změkčení, životnost, lom světla…

Elastin, Polyamide
synthetic fibres added into the textile fabrics to improve their properties – elasticity, softening, life cycle, refraction, etc.